

Poola-Varssavi: Raudtee veerem

OJ S 249/2016 24/12/2016

Hankelepingu sõlmimise teade – võrgustikega seotud sektorid

Tarned

Direktiiv 2004/17/EÜ

I osa: Võrgustiku sektori hankija

---

**I.1. Nimi ja aadressid**

Ametlik nimetus: „Przewozy Regionalne” Sp. z o.o.

Postiaadress: ul. Wileńska 14a

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 03-414

Riik: Poola

Kontaktisik: Agata Szewczyk, Grzegorz Makowski

E-post: [wzs@p-r.com.pl](mailto:wzs@p-r.com.pl)

**Internetiaadress(id):**

Võrgustiku sektori hankija üldaadress: [www.przewozyregionalne.pl](http://www.przewozyregionalne.pl)

**I.2. Põhitegevus**

Raudteeteenused

**I.3. Hankeleping sõlmitakse teiste võrgustiku sektori hankijate nimel**

Võrgustiku sektori hankija teostab hanget teiste võrgustiku sektori hankijate nimel: ei

II osa: Hankelepingu objekt

---

**II.1. Kirjeldus**

**II.1.1. Nimetus**

Dostawa fabrycznie nowych elektrycznych zespołów trakcyjnych.

**II.1.2. Lepingu liik ja ehitustööde tegemise, asjade tarnimise või teenuste osutamise koht**

Asjad

Ostmine

**II.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi (DPS) kohta**

**II.1.4. Hankelepingu või hanke/hangete lühikirjeldus**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie i dostawa fabrycznie nowych elektrycznych zespołów trakcyjnych

(„EZT”) przeznaczonych do obsługi kolejowego, regionalnego ruchu pasażerskiego z prędkością eksploatacyjną

nie mniejszą niż 160 km/h na różnych kategoriach linii kolejowych o peronach o wysokości w przedziale

300-1000 mm.

Zamówienie zostało podzielone na 2 części

PL Formularz standardowy 05 – Ogłoszenie o zamówieniu – zamówienia sektorowe 4 / 19

Zadanie nr 1 – dostawa 3 sztuk fabrycznie nowych czteroczłonowych EZT;

Zadanie nr 2 – dostawa 4 sztuk fabrycznie nowych dwuczłonowych EZT.

#### **II.1.5. CPV kood(id)**

34620000 Raudtee veerem

#### **II.1.6. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta**

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

#### **II.2. Lepingu/osa lõplik kogumaksumus**

##### **II.2.1. Lepingu/osa lõplik kogumaksumus**

Maksumus: 97 210 000 PLN

käibemaksuta

### **IV osa: Hankemenetlus**

---

#### **IV.1. Hankemenetluse liik**

##### **IV.1.1. Hankemenetluse liik**

Avatud

#### **IV.2. Hindamiskriteeriumid**

##### **IV.2.1. Hindamiskriteeriumid**

majanduslikult soodsaim pakkumus

##### **IV.2.2. Teave elektroonilise oksjoni kohta**

Kasutatakse elektroonilist oksjonit: ei

#### **IV.3. Haldusalane teave**

##### **IV.3.1. Võrgustiku sektori hankija poolt toimikule antud viitenumber**

PZP1-25-174/2016

##### **IV.3.2. Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade**

###### **Hanketeade**

Teate number ELTs: [2016/S 194-350618](#) , 7.10.2016

### **V osa: Hankelepingu sõlmimine**

---

#### **V.1. Hankelepingu sõlmimine ja maksumus**

Osa nr: 1

- Osa nimetus: Dostawa 3 sztuk fabrycznie nowych czteroczłonowych elektrycznych zespołów trakcyjnych

##### **V.1.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

9.12.2016

##### **V.1.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 2

Elektrooniliselt laekunud pakkumuste arv  
: 0

##### **V.1.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: NEWAG Spółka Akcyjna

Postiaadress: ul. Wyspiańskiego 3

Linn: Nowy Sącz

Sihtnumber: 33-300

Riik: Poola

**V.1.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Hanke lõplik kogumaksumus:

Maksumus: 50 010 000 PLN

käibemaksuta

**V.1.5. Teave allhangete kohta**

**V.1.6. Soodusostude eest makstud hind**

**V.1. Hankelepingu sõlmimine ja maksumus**

Osa nr: 2

- Osa nimetus: Dostawa 4 sztuk fabrycznie nowych dwuczłonowych elektrycznych zespołów trakcyjnych

**V.1.1. Lepingu sõlmimise kuupäev**

9.12.2016

**V.1.2. Teave pakkumuste kohta**

Laekunud pakkumuste arv: 2

Elektrooniliselt laekunud pakkumuste arv  
: 0

**V.1.3. Töövõtja nimi ja aadress**

Ametlik nimetus: Pojazdy Szynowe PESA Bydgoszcz SA

Postiaadress: ul. Zygmunta Augusta 11

Linn: Bydgoszcz

Sihtnumber: 85-082

Riik: Poola

**V.1.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta**

Hanke lõplik kogumaksumus:

Maksumus: 47 200 000 PLN

käibemaksuta

**V.1.5. Teave allhangete kohta**

**V.1.6. Soodusostude eest makstud hind**

**VI osa: Lisateave**

---

**VI.1. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta**

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: ei

**VI.2. Lisateave**

**VI.3. Läbivaatamise kord**

**VI.3.1. Läbivaatamise eest vastutav organ**

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych

Postiaadress: ul. Postępu 17a

Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola

**VI.3.2. Läubivaatamise kord**

**VI.3.3. Läubivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus**

Ametlik nimetus: Urząd Zamówień Publicznych  
Postiaadress: ul. Postępu 17a  
Linn: Warszawa  
Sihtnumber: 02-676  
Riik: Poola

**VI.4. Käesoleva teate lähetamise kuupäev**

22.12.2016